

BÉKÉSCSABA

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 8 pengő 10000 K, félévre 4 pengő 5000 K
negyedévre 2 pengő 2500 K. Egyes szám ára 1000 K

KÖZGAZDASÁGI ÉS TÁRSADALMI HETILAP
MEGJELENIK SZERDÁN ÉS SZOMBATON

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Békéscsaba, Andrassy-út 19 (Kultura-könyvkereskedés)
Előfizetések és hirdetések ide küldendők. Telefon: 245

1926 augusztus 28

Szombat

I-ső évfolyam, 1. sz.

Beköszöntő és előfizetési felhívás.

A mai napon Békéscsabán új lap jelenik meg: a „Békéscsaba”. Szerény formában lépünk a közönség elé, mint új sajtóorganum, melyben igyekszünk olvasóközönségünknek a város és vármegye társadalmi és gazdasági igényeit képviselni, ismertetni, irányítani és vezetni, de ugyanakkor hírszolgáltatásunkkal is tájékoztatni akarjuk a legtökéletesebben olvasóinkat.

Lapunk nem politizál.

Lapunk nem áll pártok, frakciók, érdekkörök szolgálatában. Mi Békéscsaba és Békésvármegye egész társadalmának vagyunk és leszünk a lapja pártpolitikai tekintet nélkül.

Célunk elsősorban Békéscsaba, másodsorban Békésvármegye társadalmi, közgazdasági és kulturális életének fejlesztése. Célunk mint újság e téren a legjobbat, legszebbet és legtökéletesebbet adni. Célunk, hogy ez a mai nappal megindult lap mindenkinek a lapja legyen, mindenkinek az érdekét, célját szolgálja.

Ezzel a céllal indítjuk utnak az első számot. Ezzel a nemes eltökéléssel akarjuk lapunkat tovább is szerkeszteni és hisszük azt, hogy nemes törekvésünket Békéscsaba és vármegyénk társadalmával azzal fogja honorálni, hogy szeretettel fogad bennünket és az a társadalom, melynek érdekében áldozatteljes munkát akarunk végezni, támogatni is fog törekvésünkben,

Lapunk e nemes célon kívül, a közönség érdekét más szempontból is minden téren ki akarja és ki fogja elégíteni.

A „Békéscsaba” szerkesztősége és kiadóhivatala, hogy programját beválthassa, már az első pillanattól kezdve mindent elkövet, hogy ne csak jó lapot adjon, hanem olvasóközönségünket és előfizetőinket annyi kedvezményben ré-

szesítse, amennyit vidéki lap még soha nem adott közönségének.

A „Békéscsaba” három nagy kedvezménye a következő:

1. Előfizetési kedvezmény.

Mindenki, aki már most előfizet a „Békéscsabát”-ra, október 1-ig ingyen kapja a lapot s az előfizetés ideje október elsejével kezdődik.

2. Ingyen kölcsönkönyvtár.

Lapunk előfizetői teljesen ingyen használhatják kiadóhivatalunknak kizárólag e célra létesített több mint 1000 kötetből álló kölcsönkönyvtárát, melyben a hazai és külföldi irodalom legújabb termékei foglalnak helyet.

3. Vásárlási szelvény.

Lapunk minden egyes számában egy 1000 koronáról szóló szelvényt helyezünk el. Ezekkel a szelvényekkel a lapunkban közölt helyeken a vásárolt cikkek árának 10 százaléka fizethető.

A „Békéscsabát” tehát mindenki ingyen olvashatja

mert azt október 1-ig ingyen kapja, mert kölcsönkönyvtárát ingyen használhatja s mert a vásárlási szelvények beváltásával úgy az előfizetésre, mint példányonként való vásárlásra kiadott pénzt teljes értékben visszakapja.

ELŐFIZETÉSI DIJAK:

Egész évre 8 pengő = 10000 K
Félévre 4 pengő = 5000 K
Negyedévre 2 pengő = 2500 H

Az előfizetéseket a kiadóhivatal veszi fel Békéscsaba, Andrassy-út 19. sz. (Kultura-könyvkereskedés.)

»Békéscsaba» szerkesztősége
és kiadóhivatala.

Az új ércpénz.

Temesváry Imre nyilatkozata.

Temesváry Imre nemzetgyűlési képviselő a forgalomba kerülő új ércpénzek veréséről, az új pénzek alakjáról és forgalomba hozataláról a következő érdekes nyilatkozatot tette lapunk számára:

— A váltópénzek előreláthatóan novemberre teljesen elkészülnek. Nagyobb tömegben készül az ötven, a husz, tíz és két filléres ércpénz. Ezek közül az 50 filléres teljes mennyiségben elkészült, a 20 és 10 filléres most van gyártás alatt és ezeknek befejezése után kerül sor a 2 filléresek verésére.

— Az ezüst pengő ötvözete most van munkában és ennek lapkává való préselése már kezdetét is vette. A jövő héten már megkezdik az ezüst pengő verését is. Augusztus végéig el fog tartani az egy pengősök verése. Amint ez befejeződik, utána a 20 pengős aranypénzek ötvözése kezdődik meg.

— Mivel a 20 pengős aranyból aránylag kisebb mennyiségre van szükség, előreláthatóan az aranypénz olyan mennyiségben lesz készen novemberben, hogy az összes váltópénzek egyszerre való forgalombahozatala nem fog akadályba ütközni.

— Nikkel ötvözöttü pénzek az 50, 20 és 10 filléresek. Ezek közül az 50 filléres valamivel nagyobb, mint a régi 20 filléres és recés szélű. Egyik oldalán ez áll: „50 fillér”, másik oldalán pedig a magyar korona látható.

— A huszfilléres valamivel kisebb, egyébként teljesen hasonló az ötvenfilléreshez, azzal a különbséggel, hogy karimája nem recézett, hanem sima. Ugyanolyan a tízfilléres.

— A kétfilléres bronzból fog készülni. Különbön hasonló lesz a többi váltópénzhez és hasonlít a régi kétfilléreshez is.

— Az egypengős egyik oldalán a magyar korona látható, a másik oldalán pedig ez: „1 pengő Magyar Királyság”. Az egypengős ezüstmű készülni. Körülbelül akkora lesz, mint a régi egykoronás volt.

— Igen tetszetős formájú pénzek lesznek az új magyar ércpénzek és forgalombahozatalukkal mindenestre nehézség nélkül lehet majd áttérni a sok számból álló fizetési eszközről a könnyebb számítási módra. A legfontosabb előnye az új pénznek abban fog megnyilvánulni, hogy mindenki könnyebben tudja elbírálni az árakat és könnyebben

meg fogja különböztetni az egyes bevásárlási helyeket, mert hiszen fillérekben is látja majd a szükségleti cikkek közti árkülönbözetet.

— Remélem, hogy az új pénz forgalombahozatala bizonyos fokú ármérséklő hatással lesz és ez fog bennünket visszavezetni a rég óhajtott békeállapotokhoz.

A békésvármegyei kiállítás és árumintavásár.

A Békéscsabai Ipartestület, a gazdaközönség és a kereskedelem bevonásával, hatalmas és vármegyénk gazdasági életében rendkívüli jelentőségű árumintavásárt és kiállítást rendez, amely szeptember hó 5-én nyílik meg.

A kiállítás gazdag és hatalmas programja már elkészült. A rendezőség gondos, körültekintő és hatalmas munkája olyan eredményt fog produkálni városunkban, amely az országos jelentőségen is túl csap és ipar, mezőgazdasági és kereskedelmi szempontból korszakalkotó jelentőségű.

Az a pár nap, amely a kiállítás megnyitásától elválaszt bennünket, a készülődésekkel és a rendezés utolsó intézkedéseivel telik el.

Az árumintavásár és kiállítás jelentőségét misem jellemzi jobban, hogy a megnyitás nagy ünnepségére eddig már három miniszter jelentette be érkezését és részvétét.

Ez alkalommal Békéscsaba vendége lesz:

Bud János pénzügyminiszter
Walkó Lajos kereskedelmi és
Mayer János földmivelésügyi
miniszter.

A kiállítás megnyitását ezenkívül résztvesz a magyar ipar, kereskedelem és földmivelés számos representánsa is.

A vendégek fogadtatásáról, ellátásáról és kalauzolásáról külön fogadóbizottság intézkedik.

A kiállítás a polgári fiúiskolában és a Petőfi-ligetben lesz. A kiállítás kivül hatalmas program gondoskodik a közönség egyéb szórakozásáról is.

Sport- és egyéb versenyek teszik gazdaggá ezt a programot, amely alkalommal a Békéscsabai Iparos Dalárda is gazdag műsorral monstre hangversenyt rendez a Széchenyiligetben.

Ezen a hangversenyen belépődij nem lesz. Mindenki tetszése szerint adakozhat.

A felsőkereskedelmi iskola megnyitásához.

Békéscsaba város vezetősége és a város közönségének áldozatkészsége lehetővé tette azt, hogy Békéscsaba város egy új kulturintézménnyel egy rég óhajtott és nagyon szükséges iskolával lesz gazdagabb.

Ez az új iskola a békéscsabai felső kereskedelmi fiúiskola lesz, amelynek első osztálya ez év szeptemberében nyílik meg.

Az új iskola felügyelőbizottsága legutóbb tartott ülésen az intézet vezetésével Pancratz József igazgatót bizta meg.

A tanári testületet a helybeli középiskolák tanáraiból állították össze.

Pancratz József igazgató az igazgatói teendők elvégzése mellett a felső kereskedelmi iskolában tanítani fogja a magyar és német nyelvet, a szépírást és kereskedelmi ismeretek tananyagát.

Banner József leánygimnáziumi tanár a történelmet és földrajzt, Bauer leánygimnáziumi tanár az áruismerettant, Pataky főgimnáziumi tanár a természettant, Kilczér főgimnáziumi tanár a mennyiségtant és kereskedelmi számtant, Szilágyi leánygimnáziumi tanár a gyorsírást, míg a tornát vitéz Marék felsőmezőgazdasági iskolai tanár tanítja majd.

Az új iskola iránt nemcsak Békéscsabán és a vármegyében, de a messze vidéken is hatalmas érdeklődés nyilvánult meg, hogy az iskola tanítványainak száma már eddig is több, mint ötven.

Az első iskolai év ünnepélyes megnyitása szeptember hó 12-én lesz, míg a tanítás szeptember hó 13-án veszi kezdetét.

Érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy az iskola elhelyezéséről mind-ezideig még nem történt intézkedés. Valószínű, hogy az első évben a kereskedelmi felső iskola valamelyik tanítványainak lesz a vendége mindaddig, míg az új járásbírósg fel nem épül. Úgy értesülünk ugyanis, hogy ekkor a város az új iskolát a mostani kir. járásbírósg helyiségébe fogja elhelyezni mindaddig, amíg ez az intézet is új épületben állandó otthont talál.

Olvasóink figyelmébe!

A lapunkban található **1000 koronáról** szóló szelvényt a vásárolt cikkek árának **10 százaléka erejéig** ezidő szerint a következő cégek fogadják el:

1. „Kultura“ könyv-, papír- és írószerekkereskedés Andrassy-út 19.

2. Leipniker Sándor kizárólagos festéküzlete Andrassy-út 24.

3. Ábrahám Testvérek művészi fényképészete Andrassy-út 16.

A szelvényt lapunk számonkenti vásárlói is felhasználhatják.

A békéscsabai rendőrség egy notórius lótolvajt tett ártalmatlanná.

A békéscsabai rendőrkapitányság bűnügyi osztálya egy veszedelmes és notórius lótolvajt tett ártalmatlanná és tartóztatott le. A lótolvaj neve Kovács József csanádpalotai egyén, aki passzushamisításért már egyszer a börtönben ült és aki most is többrendbeli bűncselekmény gyanúja alatt áll.

Kovács József két fiatal kanca-lovat, amelynek értéke 10—12 millió korona, kínált eladásra Békéscsabán potom áron: három millió koronáért. Amikor a vételárban Köteles József dobozi lakossal megegyezett, a vevőnek a lovak passzusát nem tudta átadni és azt mondta, hogy a lovakat Romániából csempészte át egy román katona segítségével.

A rendőrség megállapította, hogy Kovács a lovakat lopta, azonban még a lovak tulajdonosat ez ideig nem sikerült kinyomozni.

Kovácsot a rendőrség letartóztatta és átadta a gyulai kir. ügyészségnek s most azután nyomoz, hogy a lovak tulajdonosát is megállapítsa.

Az egyik ló meggyepej, a másik sötét pej.

A rendőrség lapunk utján is felhívja a közönséget, hogy a lovak tulajdonosának megállapításában legyen segítségére a nyomozó hatóságnak és adatait szolgáltatassa be a békéscsabai rendőrkapitányság bűnügyi osztályának.

Megkezdtek a Köröscsatorna kikotrását

A Fehér-Körösi Ármentesítő Társulat több hónappal ezelőtt egy új kotrógépet szállított a Ganz-Danubius cég gyáraiból Békéscsabára, hogy a város alatt elhúzódó Köröscsatorna medrét kitisztítsa. A kotrógépet a Rosenthal-malom előtt helyezték a vízbe, majd leszállították a villamos telep melletti zsiliphez, ahol teljesen felszerelték.

A csatorna kitisztításához azonban nem fogtak azonnal hozzá, mert a Köröscsatorna medrét kellett előkészíteni arra, hogy a gép eredményes munkát végezhesen. Ebből a célból azokon a helyeken, ahol a Köröscsatorna szélesebb, fűzfavénnel keskenyítették meg a medret, úgy, hogy a part és a fűzfapalánk közötti rész lesz az iszap-felfogó.

A Köröscsatornában szükséges előmunkálatok egy részét már elvégezték, úgy, hogy ma már a kotrógép is munkába állhatott.

A kis kotrógép alapos munkát végez és medret tökéletesen kitisztítja. Munkáját mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy naponta 50—60 méternél nem nagyobb a munkateljesítménye.

A csatorna kitisztítására már nagyon nagy szükség volt, főleg köz-

tisztasági és egészségügyi szempontból, amelynek hatását a közeljövőben már is észlelhetjük.

A két zsilip közötti köröscsatorna rész — mely a város lakott területén húzódik végig — kitarítása ilyen napi munkateljesítmény mellett körülbelül október hónap végefele fog elkészülni.

E munka végeztével a kotrógépet az alsóvégi zsilipen átemelik és a csatorna medrét egészen Gyuláig fogja megtisztítani. A kotrási munkák befejezése után a csatorna medrét állandó friss vízzel könnyebben lehet ellátni, mert eddig a meder beiszapodása következtében, ha a gyulai Fehér-Körös vizállása nem volt magas, a Köröscsatornába friss vizet beereszteni lehetetlen volt. Ez volt az oka, hogy különösen nyáron, amikor tisztaság és egészségügyi kívánalmak leginkább megkövetelték volna a Köröscsatorna friss vízzel való ellátását, a csatorna medrében a víz megállt, az elposványosodott és nem lehetett azt élővízzel felfrissíteni.

Értesülésünk szerint a Köröscsatorna medrének azt a részét, amely a villanytelepi zsilip és Békés között fekszik, a jövő esztendőben fogják kitarítani.

HIREK.

— **A belügyminiszter állapota javult.** Rakovszky Iván belügyminiszter állapotáról ma olyan jelentések érkeztek, hogy a miniszter láza 38,2-re szállt alá. Állapota komoly, de aggodalomra nincs ok.

— **Diákinternátus Csabán.** A magyar kir. kultuszminiszter a gyulai tanfelügyelőség utján Faragó Mátyásnak és testvéreinek engedélyt adott egy diákinternátus megnyitásához. A régi szükségletet kielégítő új intézmény Békéscsabán Vass-utca 11. szám alatt nyílik meg az iskolaév kezdetén. Az új intézet vezetősége nemcsak kedves otthont és kitűnő ellátást biztosít lakóinak, hanem pedagógiai oktatásnak is részesíti a növendékeket.

— **A posta megint olcsóbb lesz.** A magyar kir. posta és távirada igazgatósága elhatározta, hogy a jövő év január elsejétől kezdve lényegesen lesz állítja a posta és távirada tarifáját. A levélpórtó megmarad ugyan 16 fillérnek, de a csomagszállítás, távirati díj stb. lényegesen csökken majd a belöldi forgalomban. Ugyancsak itt közöljük azt a hírt is, hogy a pénzügyminiszter egy rendeletével lényegesen mérsékelte a rádió ügyekben a postához intézett beadványok illetékeit is.

— **Új vasúthálózat vármegyénkben.** Békésvármegye alispáni hivatalától értesülünk, hogy a Magyar Olasz-Bank, illetőleg Sármezey Endre a kereskedelemügyi minisztériumtól a következő utvonalakra kapott vasútépítési engedélyt: Makótól Pitvarosig, Makótól Békéscsámonon keresztül Orosházáig (keskenyvágányu.) Továbbá Gyulától

Pósteleken keresztül Békésig és Mezőberényig, Mezőberénytől Kondoroson keresztül, Szarvas-Öcsödig, Mezőberénytől Köröstarcsán keresztül Körösladányig. Ezek a vonattáratok főleg közgazdasági forgalmat fognak szolgálni. Hogy a vasútépítéshez mikor kezdenek hozzá, e tekintetben a vármegye közönsége értesítést nem kapott.

— **Országos kézműipari tárlat.** Augusztus 28-án, szombaton nyitják meg Budapesten a Városligeti Iparcsarnokban a Kormányzó és József főherceg jelenlétében az Országos Iparegyesület által rendezett II. Országos Kézműipari Tárlatot. Az idei tárlatnak két különlegessége lesz. Az egyik az úgynevezett „Mesterségek utcája”, melyben mintegy 20 mintaműhely fognak bemutatni a legelőkeltebb technikai felszereléssel, úgy hogy minden szakmabeli iparos számára okulással szolgálhat. A másik különlegessége a találmányok és ipari szabadalmak bemutatása, amelyre már nagyon sokan jelentkeztek, főleg vidéki kézműiparosok köréből. A kereskedelemügyi minisztérium az Országos Kézműipari Tárlat látogatói részére kedvezményes áru vasúti utazást biztosított. Az igazolványok egyúttal a tárlatra is belépőjegyük szolgálnak. Az igazolványok használatának módja az, hogy az oda-utazásnál az egész jegyet kell megváltani, visszafelé pedig a kiinduló állomásról díjmentesen lehet az igazolvány és az egész jegy előmutatása mellett utazni. Az igazolványok a szeptemberi kereskedelmi és iparkamaránál darabonként 20.000 korona beküldése ellenében szerezhetők meg.

— **A Békéscsabai Iparos Daloskör szerenádja.** A Békéscsabai Iparos Daloskör Lajos napján a dalégylet régi érdemes tagjának tiszteletére szerenádot adott Havran Lajos temetkezési vállalkozónak. Ez alkalommal a daloskör nevében az önnepelt Karátsy József köszöntötte fel. A dalárdát az önnepelt magyaros vendégszeretettel vendégelte meg.

— **Az Aurora képzőművészeti kiállítás.** Az Aurora-kör működését egy nagyszabású képző- és iparművészeti kiállítással vezeti be, amely szeptember 5-én nyílik meg a Kulturpalotában és amely ismét egyesíteni fogja egy kiállításon az immáron tekintélyes számú békéscsabai festőművészt díjmentesen. Neves művészeink, mint Wagner József, Deutsch Tibor, Kolozsvári Sándor, akik nemrég gyűjteményes kiállításban mutatták be munkásságukat, most legújabb műveikkel lépnek a nyilvánosság elé. Mellettük Jámbor Márta, Botyánszky, Mazán, Mokus mutatják meg, hogy a rajzpedagógia mellett a szabad művészet terén is biztosan mozognak. Nagyon kíváncsiak vagyunk a városunkban most letelepedett Adler Árpád munkásságára, akiről sok jót hallottunk és aki tudomásunk szerint nagyobb kollekcióval vesz részt a kiállításon. Ezenkívül gyulai, orosházi, békési, szarvasi művészek jelentették be részvételüket és így e kiállítás — amelyet ősi tárlatnak is neveznénk — méltó kiegészítése lesz az ipari és mezőgazdasági kiállításnak.

— **Teljes vízummentesség és vasúti kedvezmények** úgy a magyar, mint az osztrák vasúton a „Bécsi vásárra.” A vásárigazolványok a városi menetjegyirodában beszerezhetők, de a korlátolt számra való tekintettel, ajánlatos azokról mielőbb gondoskodni.

Ha hirdetésével eredményt akar elérni:
hirdessen lapunkban!

— **Beiratások az iparos tanonciskolákban.** A fiutanonciskolában az 1926—27. tanévre szóló beiratások folyó évi szeptember hó 1—5-ig bezárólag hétköznapokon 4 órától 7-ig, vasárnap délelőtt 8—12-ig, — a leány-tanonciskolában szeptember 6—7-én délután 4—7-ig tartatnak. Minden tanuló tanszerdíj címén 50 ezer koronát, illetve aki 1927. évi február 1. előtt szabadul, 25 ezer koronát tartozik fizetni. A tanulók osztálybeosztására vonatkozó kérelmek csak a beiratások alkalmával vétetnek figyelembe. *Igazgatóság.*

— **Bucusi a Csabán nyaraló pesti gyerekektől.** Békéscsaba áldozatkész és minden szépért és jóért lelkesedő közönsége 52 budapesti gyermeket látott vendégül a nyári szünidő alkalmával. A budapesti gyermekvendégek nyaralásukat befejezték és hazautaztak. Elutazásuk előtt az összes gyermekeket *Apjary* Elemérné gazdag uzsonnával vendégelte meg.

— **Ismét öngyilkos lett egy színész Valentinó miatt.** Londonban tegnap egy amerikai filmszínész követett el Valentinó halála miatt öngyilkosságot. Ma pedig egy angol filmszínész úgyancsak ezért mérget ivott. Hátrahagyott levelében azt írta, hogy Valentinó nélkül nincs értelme életének.

— **Verebély orvosnár rablóját még nem fogták el.** A budapesti főkapitányság az éjszaka nagy razziaát tartott, hogy kézrekerítse Verebély orvosnár lakásának rablóját. A rendőrségen azt hiszik, hogy a rabló már nincs Budapesten.

— **Vizsgálatok és pótbéiratások az áll. polg. fiu- és felső mezőgazdasági iskolában.** A békéscsabai m. kir. áll. polg. fiu- és felső mezőgazdasági iskolában az 1926—27-ik évi felvételi, különböző és javító vizsgálatokat, valamint a pótbéiratkozásokat a következő napokon tartjuk meg. Augusztus 30-án d. e. 9 órától: felvételi és különböző vizsgálatok d. u. 2 órától: javítóvizsgálatok a polg. és felső mezőgazd. isk. I-II. o. rendes tanuló részére. 31-én d. e. 9 órától: javítóvizsgálatok a polg. és felső mezőgazd. isk. III-IV. o. rendes tanuló részére. d. u. 2 órától javítóvizsgálatok magántanulók részére. Szeptember 1-én és 2-án d. e. 8-12 óráig pótbéiratások. A tanévet szeptember 15-én reggel 8 órakor istentisztelettel nyitjuk meg.

Igazgatóság.

— **A Nemzeti Színház később nyílik meg.** A budapesti Nemzeti Színház gépházatalakítási munkálatai miatt a rendes szokástól eltérően szeptember 1. helyett szeptember 4-én nyitja meg Szigligeti Ede „Naplójának” felújításával.

— **A Nemzeti Hitelintézet rt. közli,** hogy a folyó március 10-én tartott közgyűlése 7000—1925. M. sz. rendelet értelmében eszközölt újjáértékeléssel kapcsolatban részvényeinek összevonását és kicserélését határozta el olyképen, hogy minden harminc darab 2000 K névértékű illetve 300 darab 2000 K névértékű részvényért 1 darab 10 pengő névértékű új részvényt ad ki. Ennek folytán tisztelettel értesíti n. b. részvényeseit, hogy az átcserélés helybeli fiókjánál (Andrássy-ut 6.) már megkezdődött.

— **Kislakásépítés Szombathelyen.** Szombathelyen 104 új lakás épült a nyár folyamán. A város maga 75 új egy-kétszobás lakást építtetett és alakított át jelenlegi hivatalos helyiségeiből.

KÖZGAZDASÁGI FIGYELŐ

Az elmúlt napok lényegesebb közgazdasági eseményei

A Magyar Nemzeti Bank főtanácsa 1926 augusztus 25-én tartott rendes havi ülésén, 1926 augusztus 26-án kezdődő hatállyal a bank által a váltók, közraktári zálogjegyek és értékpapírok leszámításánál alkalmazott kamatlábat 7 százalékról 6 százalékra és a népszövetségi kölcsön kötvényeire adott kölcsönök-nél alkalmazott kamatlábat 7 és fél százalékról 6 és fél százalékra szálaltotta le.

Mint a múltban mindannyiszor, ezalkalommal is a Magyar Nemzeti Bank kezdeményezte azt a lépést, melynek hatásától közgazdasági életünk erőteljesebb fellendülését várja a közvélemény.

Ez a várakozás pedig, az eddigi jelek szerint, eléggé reményt keltő, mert az eddigi közgazdasági életünk vérkeringését bénító oly magas hitelkamat kondícióiban tényleg enyhülés állott be. Erős a meggyőződésünk azonban, hogy eme egészséges fejlődési processzusnak még csak a kezdetén vagyunk s a tulajdonképpen javulásnak, erősödésnek még csak ezután kell jönnie.

A kamat kondíciói még mindig túl magasak s még további lényeges kamatleszállítások várhatók, amit megerősít az a körülmény is, hogy a hitelkamat-feltételek az egész világon általában lefelé tendálnak, továbbá, hogy a külföld bizalma Magyarországgal szemben egyre fokozódik.

Tartózkodjunk ezért egyelőre bármiféle külföldi kölcsön igénybevételeitől, mert ez még mindig drága és ezt a jelenlegi feltételei mellett a magángazdaság és a kereskedelem nem tudja kalkulációba rentábilisan beállítani.

A Magyar Nemzeti Bank az 1000 koronán felüli államjegyeket a megfelelő értéket feltüntetett felülbélyegzéssel látta el és ezeket folyó 25-én átadta a közforgalomnak.

Ez a felülbélyegzés az 50.000 és 5.000 koronás címleteken zöld, az 1.000, 10.000, 25.000, 100.000, 500 ezres és 1 milliós címleteken pedig piros színű. Minthogy a Magyar Nemzeti Bank a forgalomban levő bankjegyeknek csak egy részét bélyegezte felül és tudomásunk szerint az eddigi felülbélyegzés nélkül maradt államjegyek felülbélyegzettekre való átcserélése nincs tervbe véve, az az eset állott elő, hogy a végleges pengő bankjegyekre való átcserélésig teljesen egyenlő értékben felülbélyegzett és felülbélyegzetlen államjegyek lesznek forgalomban. *Fizetésnél tehát mindegy lesz, hogy valaki felülbélyegzett avagy felülbélyegzetlen államjeggyel fog fizetni.*

*

Az egész magyar közvélemény manapság igen élénk figyelemmel kíséri a folyamatban lévő magyar-ceseh kereskedelmi szerződés tárgyalásainak menetét, melyet az érdekelt köröknek mindeztideig nem sikerült tető alá hozniok. — Peroutka cseh-szlovák kereskedelmi miniszter legutóbb úgy nyilatkozott, hogy a végleges szerződés megkötését négy havi provizoriummal fogják elhalasztani, mely időn belül cseh részről továbbra is érvényben maradnak a minimális gabonavám-tételek s magyar részről ezt azzal recompenzálják, hogy ezen idő alatt a cseh árucikkeket a legkedvezményesebb vámbeírással fogják kezelni.

Tőzsde

Uj buza 1926 aug. 27-én

	Tőzsdei ára	Békéscsabán
Tiszavidéki 75-ös	352500—357500	I. 335
" 76-os	357500—360	II. 330
" 77-es	362500—365	—
" 78-as	365—367500	—
" 79-es	367500—370	—
Rozs	235—250	200
Árpa Ia. uj	220—230	200
Tengeri uj	265—270	220
Zab Ia. uj	205—210	170

A Magyar Nemzeti Bank hivatalos árfolyamai

1926 augusztus 27-én

	Bankjegy	Kifizetés
Angol font	345425—347425	345915—346925
Belga frank	1925—2005	1935—1995
Cseh kor.	2109 ¹ / ₈ —2119 ¹ / ₈	2110 ⁵ / ₈ —2117 ⁵ / ₈
Dán kor.	18920—18980	18920—18980
Dinár	1250—1260	1254—1260
Dollár	70950—71250	71285—71485
Francia frank	2030—2110	2010—2070
Hollandi frt	28550—28675	28550—28650
Zloty	7850—8150	7850—8150
Lei	341—351	341—349
Leva	512—518	512—518
Lira	2325—2425	2305—2365
Márka	16983—17033	16983—17033
Schilling	10062—10102	10068—10098
Norvég kor.	15610—15660	15610—15660
Sweizi frank	13764—13814	13754—13794
Svéd kor.	19065—19145	19065—19145

Sertéspiác árjegyzései

1926 aug. 27-én

	Árak élősuliban kg.-ként	Békéscsabán
	Budapest	
Zsirsertés Ia. öreg	—	—
" IIa. "	—	12—13750
Fiatál nehéz	16—16500	—
" könnyű	15—15250	—

Baromfiárak Békéscsabán

1926 aug. 27-én

Csirke	22000 kilója
Tyuk	22000 "
Kacsa sovány	16000 "
Kacsa kövér	18000 "
Liba kövér	18000 "
Tojás	1500 drbja

Irányzat: baromfinál tartott

(Grigolor J. és Társa R. T. jelentése)

Husárak Békéscsabán

1926 aug. 27-én

Marhahus	18000
Borjuhús	24—28000
Birkahús	14000

(Weisz Mihály huscsarnok jelentése)

Sertéshús Ia	24000
Oldalas	20000
Paprikáshús	12000
Zsirszalonna	22000
Zsir	26000

(Hrabovszky János jelentése)

— **Román vizumok a Városi Menetjegyirodában** újból beszerezhetők, valamint a különféle vásárokra és kiállításokra állandóan féláru vasuti jegy váltására jogosító igazolványok állnak a közönség rendelkezésére. (aug. 27-szept. 21-ig Budapesti Kézműves tárlat.)

— **A békéscsabai textil munkások és munkásnők mulatsága.** A Békéscsabai Textil munkások és Munkásnők 29-én, vasárnap d. u. 1 órai kezdettel a Széchenyi ligetben jótékony célu népi ünnepélyt este 9 órától reggelig a pavilonban táncmulatságot rendeznek. A népi ünnepély műsora a következő: Kontenti és szerpentincsa. Világpósta. Szépségverseny. Amerikai árverés. Csókvásár. Szerencsehalászat. Amerikai jónő. Trombitaverseny. Köcsögtörés. Zsákbafutás. Lepényevés. A délutáni ünnepélynek külön érdekessége, hogy egész délután a békéscsabai Munkásdalárda hangversenyez. Belépődíj a táncmulatságra 20.000, családijegy 50.000 korona. A zenét Tóth K Jancsi szolgálja. A népi ünnepély és táncmulatság jövedelmét részben a szegény gyermekek felruházására, részben könyvtárak gyarapítására fordítják és errevaló tekintettel felülfizetéseket köszönettel vesz és hirlapilag nyugtáz a rendezőség.

— **Tűzoltó-ünnepély Kondoroson.** A Kondorosi Tűzoltó Egyesület rendezésében fényes és igen jól sikerült tűzoltó-ünnepély folyt le a napokban Kondoroson, amelyen a Szarvasi Önkéntes Tűzoltó Egyesület is részt vett. Az ünnepély jó rendezésben szép és eredményes versenyekkel kezdődött, amelyet kitűnően sikerült táncmulatság követett.

— **Elítéltek egy titkos kártyabarlang tulajdonosát.** A budapesti bíróság ma *Vojnich* Józsefet azért, mert tiltott rulettklubbot és kártyabarlangot tartott fenn, amelyben számosan tönkrementek és amely miatt egy ember megmérgezte magát, 7 havi börtönre és 3 évi hivatalvesztésre ítélte.

— **Hősök ünnepe Szentotornyán.** Szentotornya közönsége az elmúlt vasárnap leplezte le hőseinek emléksobrát hatalmas és megértő közönség előtt. Az ünnepélyen a község és járás vezetőségén kívül résztvett *József főherceg, Kovacsics* Dezső vármegyei főispánja és számos előkelőség is.

A „BÉKÉSCSABA” szelvénye 1000 koronáról.

Ezen szelvényt a lapunkban közölt helyeken a vásárolt cikkek árának tíz százalékáig készpénz helyett elfogadják.

SPORT.

Uszóverseny Békéscsabán.

Szerdán délután a strandfürdő rendkívül alkalmas medencéjében országos jelentőségű uszóverseny folyt le, amely ügyes rendezése, a kiváló uszók nagy száma miatt igen értékes sportesemény volt.

A küzdelmet nagyszámu és előkelő közönség nézte végig és minden egyes mérkőzés óriási érdeklődés és izgalmak között folyt le.

A verseny eredménye a következő:

100 méteres szenior: 1. Gaal Tibor 1 p 20 mp, 2. Huszar László CsAK 1 p 33 mp, 3. Ottó KAC 1 p 33 mp.

100 méteres ifjúsági verseny: 1. Flor Gera 1 p 16 mp, 2. Klenk Gusztáv szarvasi Turul 1 p 21 mp, 3. Mihalik SzUE 1 p 22 mp.

50 méteres gyermek melluszás: 1. Bakos László CsAK 41 mg, 2. Weisz szarvasi Turul, 3. Mihalik SzUE.

100 méteres hátuszás: 1. Ulrich CsAK 1 p 19 mp, 2. Hay Ferenc SzUE 1 p 22 mp, 3. Messinger KAC.

100 méteres melluszás: 1. Pálinszky Mics szarvasi Turul.

3x50 méteres gyermekstaféta: 1. Szarvasi Turul 2 p 12 mp, 2. CsAK.

100 méteres szenior gyorsverseny: 1. Vago Imre 1 p 08 mp, 2. Tóth Janos egyleten kívül, 3. Suó Tivadar SzUE.

100 méteres melluszás: 1. Klenk Gusztáv Turul, 2. Jaska Imre KAC.

50 méteres holgy gyorsuszás: 1. Messinger Elza KVC 37-3 mp.

50 méteres gyermek gyorsuszás: 1. Wigner Imre Turul 40-2, 2. Horvath CsAK, 3. Weisz CsAK.

Műugras: 1. Szabo KAC 77-36, 2. Huszar CsAK 70-58, 3. Szalay SzUE 68-76 ponttal.

3x100 méteres egyes staféta: 1. SzUE 40-06, 2. CsAK 41-04, 3. KAC 41-10. A staféta versenyben Ulrich a 100 métert 17 p-re alatt uzsza meg.

3x100 méteres egyes ifjúsági staféta: 1. CsAK A) csapata, 2. CsAK B) csapata.

3x50 méteres gyors staféta: 1. SzUE 1-29, 2. orolnazi Tóth-testvérek 1-35, 3. CsAK 137.

Ugyancsak nagy érdeklődés mellett folyt le a vízipó mérkőzés, amikor is a SzUE és a KAC csapatai mérték össze erejüket és ügyességüket. A SzUE nagy fölényrel játszott és az első pillanattól kezdve megtartotta fölényét. Eredmény 4:1.

A verseny után a vendégek tiszteletére a Flume éttermében tarsas vacsora volt, majd vacsora után tánc is volt, amely a reggeli órákig tartott vidám jövedelműn.

Vasárnapi footballmérkőzés a CsAK-pályán.

Vasárnap délután a CsAK Réthy-utcai pályáján megint érdekesnek és hevesnek ígérkező bajnoki footballmérkőzés fog lefolyni. Ez alkalommal a Csabai Athletikai Klub és az Orosházi Torna Kör csapata mérkőzik egymással. Mindkét csapat legjobbjait állítja a porondra. Bár a CsAK csapata erősebb és jobb, mégis nehéz küzdelmet jósolunk, mert az OTK csapata is formában van és igen sokat fejlődött.

APRÓHIRDETÉSEK

KIADÓ EGYSZOBÁS LAKÁS, mellékhelyiségekkel. — Cim a kiadó hivatalban.

Eladó egy nagyon szép ÁLLÓ VILLANYLÁMPA Aulich-utca 9. sz. szám alatt.

Eladó egy esaknem új, modern TOALETTÜKÖR. — Megtekinthető Koczina Mihaly kárpitos üzletében, Ferencz József-tér 1.

Eladó egy 20 sz. Premier kocsz KÁLYHA teljesen jó állapotban VI, Gyulai ut 7/2 szám alatt.

Vennék használt, de jókarban levő IRÓGÉPET. — Cim a kiadóban.

FOGLALKOZÁST, vagy bármilyen MUNKÁT keresők hirdeteit díjtalanul közöljük.

Egy 6 H. P. magánjáró CSÉPLŐ GARNITURA eladó — Érdeklődni Soos és Horvath cégnél Andrassy-út 81-83. szám.

FÉNYKÉPNAGYÍTÁSOKAT olajfestményeket készít fénykép után Zvarinyi Lajos Békéscsabán VI. ker. Breznyik-utca 3.

Feltűnően olcsó hegedűk

tokok, vonók, húrok és az összes alkatrészek közvetlenül a külföldi gyárakból a

„KULTURA“

könyvkereskedésben, Andrassy-út

Fischer Imre
könyvkiadása
Kossuth-tér

LOMBFŰRÉSZ

készletek, alkatrészek, deszkák és minták legolcsóbbak a

„KULTURA“ könyvkereskedésben Andrassy-út 19. szám alatt.

CIPŐK

legelegánsabbak és legtartósabbak

Nyilas Andrásnál

Irányi-utca 1. szám.

Dívatlapok

állandóan nagy választékban kaphatók

„KULTURA“

könyvkereskedésben

Andrassy-út 19. szám.

*

Még néhány növendéket teljes ellátásra felvesz

Faragó Testvérek

diakóthona

Békéscsabán.

Felelőség melletti korrepetálás, szigorú általános, pedagógiai és orvosi felügyelet. Legelsőrendű szeretetteljes gondozás és ellátás. —

Értekezhetni Vass-u. 11.

*

Özv. Muzslayné és Weisz Jenő

URISZABÓSÁGA, BÉKÉSCSABA, ANDRÁSSY-ÚT 19. SZÁM.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát

ősz és téli öltönyszövetekben

továbbá felöltők, télikabátok, utcai és estélyi ruhaszövet különlegességekben.

Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek

SOÓS ÉS HORVÁTH

BÉKÉSCSABA, ANDRÁSSY-ÚT 81-83.

Kizárólag gépek javítása és speciális autójavító műhely!

Auto-garage!

Autogénhegesztés, rézöntés és minden néven nevezendő speciális esztergályos munkák jótállás melletti készítése.

Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!

Írószerek és füzetek

a legjobb minőségben, körzők, rajztáblák stb. a legolcsóbb árakon szerezhetőek be

Szilágyi József

„KULTURA“
könyvkereskedésében

Andrassy-út 19.

Vonalzók, tolltartók, iskola- és óvodatáskák, továbbá palatáblák a legtartósabb kivitelben

Használt és új tankönyvek az összes iskolák részére

NÉMETH ÁRPÁD

NŐI ÉS FÉRFI DIVATTERMEI

Cégtulajd.: NÉMETH ÉS ROSENBERG
BÉKÉSCSABÁN, A KOCZISZKY-FALOTÁBAN.

Ajánljuk közvetlen Angliából behozott női és férfi szövetkülönlegességeinket. Készítjük az összes férfi és női ruhákat a legkényesebb izléseket is kielégítően. Hívásra vidékre személyesen kimegyünk.

Gyermekruha szabóság. Nagyszőrmeraktár
Női gyászruhák 24 óra alatt készülnek!